

# فرا آگاهی عرفانی در آثار مولوی

دکتر حسینعلی قبادی

دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس

(از ص ۱۴۳ تا ۱۶۲)

## چکیده:

ظرفیتهای ویژه‌ای در ادبیات عرفانی فارسی می‌توان یافت که پاسخگوی دلمشغولیهای انسان سرگشته در دنیای پرشتاب امروز و دوران غلبه فناوریها باشد.

از مهمترین جنبه‌های ادبیات عرفانی فارسی «فرا آگاهی» و اگر به ذهن و زبان مولوی نزدیک‌تر شویم «خدا آگاهی» است و آن آگاهی ویژه‌ای است که فقط سالکان حقیقی پس از طی مراحل سلوک در طریق عرفانی و نایل شدن به مقامات ربانی به آن دست می‌یابند.

رسیدن به این خدا آگاهی که در حقیقت نوعی «شهود عرفانی» است. قسمی «درون آگاهی» است که حاصل پشت سرگذاشتن مراتب سلوک و نیل به «حیرت عرفانی» و تبدیل شدن «من» سالک به «فرامن» یا «من» جدید‌گسترده و متصل به ملکوت، به شمار می‌آید.

در این مقاله نخست به مدعای فوق پرداخته سپس جلوه‌های این آگاهی در مثنوی معنوی و غزلیات شمس کاویده شده است.

واژه‌های کلیدی: عرفان، خدا آگاهی، فرا آگاهی عرفانی، آثار مولوی.

## مقدمه:

## ای بسی سر و پاگشته، داری سر حیرانی با حلقه عشاقان رو بسر در حیرانی

در زلف چو چوگانت غلطیده بسی جانها

وز بهر چنان مشکی جان عنبر حیرانی (۱)

منظور از «خدا آگاهی» یا «فرا آگاهی» در این مقاله، نوعی درک و دریافت ویژه است؛

فهمی ماورای آنچه «دانستن» خوانده می‌شود. قرآن کریم نیز این نوع بینش عمیق برای اهل معرفت را تأیید می‌کند. از جمله در آیه ۱۰۴ سوره انعام می‌فرماید: «قد جاءَكُمْ بِصَائِرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ» (خداوند منابع شناخت خود را به شما ارزانی داشته است. هر کس به این معرفت دست یافتد، به نفع اوست).

این نوع آگاهی یاد شده در آیه شریفه مذکور را «آبرا آگاهی» می‌توانیم بخوانیم. و آن بصیرتی است عمیق‌تر از هشیاری و آگاهی؛ حتی ژرفناکتر از «خود آگاهی»؛ قسمی درون آگاهی است که از حیطه انتباہ فردی نیز فراتر می‌رود و به نوعی آگاهی عمیق مشترک مافوق بشری مبدل می‌گردد. در این حالت «من» عارف به «من» گسترده و متصل به ملکوت تبدیل می‌شود.

این «دروزن آگاهی» عمیق از حوزه دستاوردهای عقلانی خارج است، بلکه ثمره تفکر عرفانی و نوعی دریافت حقایق الهی و کشف و مشاهده لطائف غیبی است که عارف در سایه آن، «خویشتن حقیقی» خویش را در می‌یابد. سالکان طریقت (۲) با طی طریق از «تبتل» (۳) ((تبتل انقطاع از خلق و توجه به حق است)) (۴) تا فنا و با عبور از مهلهکه‌های نفس و گذر از وادی‌های، «طلب»، «عشق»، «معرفت»، «استغنا» و «توحید» به حریم آن دست می‌یابند و تا یک قدمی فنا پیش می‌تازند و درواقع سالک از آن پس «سیر فی الله» (۵) را آغاز می‌کند در این مرحله در واقع «هویت» و «من» او عوض می‌شود. و آگاهی و سخن او از جنس و لونی دیگر می‌شود. به همین دلیل آن را

«خدا آگاهی» یا «ابرآگاهی» می‌نامیم.

کوشش عارفان برای گذر از مرحله «حیرت» و رسیدن به آستانه «فنا» و خدا آگاهی و استغراق در شوریدگی، به تناسب توانایی بیان هرکس، جلوه‌ای ویژه در آثار آنان داشته است و هریک از آنان به اقتضای هشیاری و صحّو یا بی‌هوشی و محو، به نحوی ویژه زبان گشوده‌اند. اما حدیث خدا آگاهی مولوی را با کمتر کسی قیاس می‌توان کرد؛ چرا که این دغدغه، هیچگاه از سیر و سلوک درونی و معنوی و هنرورزی و خیال‌انگیزی‌های مولوی جدا نشده است. به همین دلیل در مثنوی، استعمال لفظ «حیرت» و واژگان مترادف آن از قبیل «سرگشتگی» نزدیک به ۲۰۰ بار و واژه «واله» نیز چندین بار به کار رفته است و در بسیاری موضع نیز غیر مستقیم به آن پرداخته، افزون بر همه اینها، چندین حکایت و تمثیل در مثنوی، در حکم مقدمه و دستاویزی برای طرح مسئله حیرت به کار رفته است.

مولوی «حیرت ممدوح» و به تعبیر نگارنده «فرآگاهی» یا «خدا آگاهی» را حاصل یقین و نیل به فنا فی الله می‌داند حال آنکه حیرت مذموم را نتیجه ریب و کم‌ایمانی و ظن و تردّد خاطر می‌خواند.

نظر استاد همایی و استاد زرین کوب درباره این ابعاد و ظرفیتهای عرفان و ادبیات فارسی راهگشاست. «قسمت عمده نامرادیها و ناآرامیهای انسان که او را پیوسته تلخکام می‌دارد، از این جهت به وجود می‌آید که بشر را خواست نفسانی بسی پایان و نامتناهی است و نیروی جسمانی وی محدود و متناهی، تطبیق متناهی بر نامتناهی محال است؛ دیانت اسلام که عارف اسلامی آن را تبلیغ می‌کند، این درد را خوب تشخیص داده و به نیکوترين وجه در صدد چاره و معالجه برآمده است» (۴) و آخرین نجواهای عبدالحسین زرین کوب مؤید این مدعاست. «با این حال، عطار عزیز به رغم آنکه دنیا می‌دارد از روح و سیمرغ و خدا خالی می‌شود ضرورت تعادل بین تکامل معنوی و تکامل مادی این آرمان را دوباره زنده خواهد کرد. دنیا بیروح عصر ما برای آنکه بماند، به

جستجوی روح برخواهد خاست... صدای بال سیمرغ طالبان طریق را به شوق خواهد آورد... و کسانی را که از دنیای آلوده به پول و خون و استعمار سرخورده‌اند، به جستجوی روح و خدا و اخواهد داشت.» (۵)

### بحث و بررسی

یکی از اساسی‌ترین چالشهای فکری بشر در طول تاریخ، خروج وی از مدار عقل بوده است، گاه این تکاپو او را به اوج و تعالیٰ یعنی عالم مافوق عقل وارد ساخته و به ساحت کشف و شهود و حیرت و فنا‌کشانیده و زمانی نیز به دلیل فراموشی اصالت انسانی و خودباختگی در برابر زیورهای فریبنده متّنّع، موجب سقوط انسان از مدار عقل گشته و وی را تا حضیض دنیای مادون عقل و سرگشتگی و خودفراموشی و فروماندگی یا جهل و خرافه تنزل داده است.

به دلیل تفاوت هدف در عالم عرفانی با اغراض دنیای عقلانی و فلسفی متعارف، شیوه دریافت و فهم و جستجوی آن دو نیز مختلف است. عرفان، از یک دیدگاه عالم مافوق عقل است و با «تصور» و «تصدیقهای منطقی و عقلانی» و حتی با کوششهای تقليدی بدون پیشینه و پشتوانه ریاضتها و دریافتهای شهودی میسر نخواهد بود، بلکه با «دل اسپید همچون برف» طی این مسیر ممکن خواهد بود.

البته این طریقه‌ای است که فقط اگر درست و خالصانه طی شود، بشر به بصیرتی راه می‌یابد که در این نوشتار آن «خدا‌آگاهی» یا «فرا‌آگاهی»، «ابرآگاهی»، یا «بصیرت آفرینی» عرفانی و به تعبیر مولوی «حیرت» خوانده شده است.

#### ۱- معانی حیرت

«حیرت» به معنی سرگشتگی و فروماندگی است. «تحیر» بر وزن تفعّل، در معانی گوناگون «سرگشته شدن»، «گرد برگشتن آب»، و «حرکت ابر به سمتی» و به معنی «سرگشتگی در عشق» به کار رفته است. حیران، سرگشته و فرومانده و حائز [اسم فاعل

[ایه معنای «مرد سرگشته که برون شدن کار ندادند.»] (۶) همچنین حیرت را سرشار بودن از سرگشتنگی معنی کرده‌اند و ترکیباتی از قبیل حیرت آفرین حیرت‌افزا حیرتکده و حیرت زده، با آن ساخته شده است از جمله ابیات زیر را برخی فرهنگ نویسان در مفهوم حیرت شاهد آورده‌اند:

چونم حیرانی عاشق نگاهی چون توراشاید

بیارا بزم، یاری کن! سازکن قانون الفت را

تابه چندای آفتاب حسن مستوری کنی

چشم ما حیرت نگاهان کم ز چشم روزن است؟ (۷)

زمخشری در تفسیر کشاف در تبیین و شرح «بسم الله الرحمن الرحيم» با اشاره به «تحیر» به نوعی میان «خدایپرستی» و «حیرت زده شدن» پیوند برقرار می‌کند که با نظر عارفان سازگار است. در ریشه‌یابی معنی لغوی اسم جلاله «الله»، «حیرت‌افکنی» را هم آورده است. «أَلَّهُ: حِيرَانٌ شَدَ [الْبَتَهْ مَادَهْ أَلَّهُ بَا فَتَحْ لَامْ بِهِ مَعْنَى پَرْسِتَشْ وَ عِبَادَتْ كَرْدَنْ أَسْتْ]، إِذَا تَحَيَّرَ، وَ مِنْ أَخْوَاتِهِ: دَلَّهُ وَ عَلَّهُ يَنْتَظِمُهُمَا مَعْنَى التَّحَيَّرُ وَ الدَّهْشَةِ وَ ذَلِكَ أَنَّ الْأَوْهَامَ تَحَيَّرُ فِي مَعْرِفَةِ الْمَعْبُودِ وَ تَدْهُشُ الْفِطْنَةِ» (۸). (أَلَّهُ، به معنای سرگردان شد و از نظایر و همانندهای آن می‌توان دلله و عله را نام برد که مفهوم سرگشتنگی و حیرانی در هر دو وجود دارد و دلیل آن این است که وهمها و درکها در شناخت خداوند سرگردان و ناتوان هستند. (۸)

## ۲- حیرت در اصطلاح عرفانی

در اصطلاح صوفیان «حیرت» امری است ناگهانی که هنگام تأمل عارف در دل وی وارد شود و صوفی را از تفکر باز دارد... عارف در این حالت در توفان فکرت افتاد تا هیچ باز نداند؛ غرق در شهد فناست. در این مقام (حیرت) [حیرت ممدوح] از فرط معرفت و توفان تفکر، نفی و اثبات وجود و عدم برای عارف مساوی می‌شود و این حالت،

حاصل مشاهده دائم اوست و از این جهت ابن عربی گوید: «هدايت آن است که آدمی را به حیرت کشاند و بداند که در امر خدا جز حیرت و حیرانی نیست.»<sup>(۹)</sup> حیرت ممدوح از ضروریات سلوک است و موجب دغدغه عارف و در تیجه کندوکاو ذهن وی در رسیدن به قله‌های جدیدی در معرفت و خداشناسی او خواهد شد.

عارفان بزرگ متقدم به فراخور تجربت عرفانی خویش بدین نکته لطیف اشارتی داشته‌اند. از جمله: هجویری (و ۳۹۸ یا ۴۳۲ ف ۴۸۱ یا ۵۰۰ هق). در «کشف المحبوب» بر آن است: «حیرت، معرفت حقیقی است از درک عجز بندۀ در برابر معبد و معشوق و تبدیل معاینه به مشاهده اسرار باطن است» و شبیلی گوید: «المعرفة دوام الحيرة» (شناخت خدا، حیرت پیاپی رابه دنبال دارد) و حیرت آن است که عقل را مجال [درک] آن نباشد و حیرت مانند است به یقین در وجود... و متحیران را تحریر به جز در وی نیست و معرفت حقیقی به حق است. [صوفی] از سکونت و حرکت به قدرت او متحیر شود.»<sup>(۱۰)</sup>

در شرح کلمات باباطاهر آمده است: «النَّاسُ بِمَا خُلِقُوا مَرْهُونُونَ وَ عَنْ عِلْمٍ ذَلِكَ مَغْفُولُونَ وَ فِي حِيرَةِ الْعَبُودِيَّةِ مُوْجُودُونَ (۱۱)...». (انسان رهین خلقت خود (خالق خود) است اگرچه از علم و آگاهی نسبت به آن غفلت دارد و در حیرت و سرگشتنگی به سر می‌برد [به وسیله حیرت زنده است] زندگی وی در حیرت اوست). پیر طریقت گفت: الهی! همه از حیرت بفسردن و من به حیرت شادم... دریغا روزگاری که نمی‌دانستم که لطف تو را دریابم، در آتش حیرت درآویختم؛ چون پروانه در چراغ؛ نه جان رنج تپش دیده نه دل الم داغ.»<sup>(۱۲)</sup>

در اللمع می‌خوانیم: قُدْ تَحَيَّرُ فِيَّ كُذْبَيْدُ يَا دَلِيلًا لِمَنْ تَحَيَّرَ فِيَّ (۱۳) «(چنان در عشق تو متحیر شدم [که توانم از کفر رفت] دستم بگیر؛ ای کسی که برای تحریر در خودت راهنمای هستی، ای دلیل هر که حیران توگشت، در تو حیران گشته‌ام، دستم بگیر در میان عارفان بزرگ فارسی زبان، عطار با توصیفی روشنتر و تفصیلی بیشتر بدان

پرداخته است از جمله در منطق الطیر، بعد از بیان مراحل هفتگانه، چون وادی طلب عشق، معرفت، استغنا و توحید، به وادی حیرت می‌پردازد:

بعد از این وادی حیرت آیدت      کار دایم درد و حسرت آیدت...  
 من ز حیرت گشتم اینجا رازجوی      کار تو چون است آنجا، باز گوی... (۱۲)

و در جای دیگر می‌فرماید:

در این «حیرت» فلکها نیز دیریست      که می‌گردند و سرگردان دریغا (۱۲)

نتیجه آنکه از نظر عطار، عارف بارسیدن به مقام حیرت، به عالمی دیگر گام می‌نهاد و «من» عادی خویش را در مقام معرفت دوست، گم می‌کند. اما به تعبیر مولوی، انسان، صاحب حسی جدید می‌شود:

بی حس و بی‌گوش و بی‌فکرت شوید      تا خطاب ارجعی را بشنوید (۱۳)

بنابراین، به تعبیر مولوی، عارفی که به مقام حیرت برسد؛ به مرزهایی از واقعیتها دست می‌یابد که دیگران از درک آن عاجزند: تقی پورنامداریان در این باره می‌نویسد: «واقعیت در متعالی‌ترین صورت خود به وسیله عقل و حس دریافتی نیست بلکه تنها از طریق دل و حس باطنی که شهود نامیده می‌شود، دریافت می‌گردد. نفس روحانی و ملکوتی اسیر در زندان ظلمت و گل و لای تن با ترقی از مرتبه «فروآگاهی»\* که مرتبه حیوانیت نفس امارة است، به مرتبه «آگاهی حس و عقل»\*\* که مرتبه انسانیت و حالت بُرخی است، می‌رسد و آنگاه اگر مرد گذر از هفتخوان دشوار طریقت و گستاخ از محسوسات ولذت‌های گذرای تعلقات باشد، از این مرتبه عروج می‌کند و به مرتبه «اعلیٰ علیین نفس مطمئنه» و حالت فرشتگی و «فرآگاهی»\*\*\* بر می‌آید! (۱۴) این «فرآگاهی» را «خدا آگاهی» هم می‌توانیم بخوانیم، چون از منظر ملکوت و خداوند بر

# Subconsciousness

## Consciousness

### Superconsciousness

جهان نگریستن است و عرصه مستغرق شدن «من» عارف در ساحت معبود است. برخی از شارحان، حیرت را «حالت اهل الله» نیز می‌نامند که: در موقع تفکر عرفا بر قلبشان وارد می‌شود و از تأمل و حضور مانع می‌گردد. عارف در این مقام قادر نخواهد بود که یافته‌های شهودی و تجربیات روحی خویش را بیان کند و اقتضای ناگفتن این تجربیات، موجب می‌شود که عرف‌گریزی جز انتخاب زبان رمز و اشاره نداشته باشند و اصولاً صوفیان در تعریفات و تعبیرات عرفانی، دنیای درون خود را با بیانی نمادین عیان کنند، یعنی هر کس بر مقتضای حال درونی خویش به مسئله پاسخ می‌گوید و دلیل تعدد و ناهمسانی تعاریف واژه‌های عرفانی، بویژه واژگانی از قبیل حیرت، همین امر است. ولی زیده تعریف همان حالت خاص اهل الله و سالکان به مقام بقای بعد از فنا رسیده است که در سیر فی الله قدرت تأمل و حضور ذهن ندارند. (۲)

### ۳- انواع حیرت

در متون عرفانی، «حیرت» را اصطلاحاً بر دو نوع می‌توان تقسیم کرد، یکی حیرتی که منشأ آن شک و تردّد خاطر و مرادف جهل است و نتیجه آن گمراهی و بی‌ایمانی است؛ یعنی حیرت ادبی و ناپسند؛ دیگری حیرتی که از فرط معرفت و غلبه شهود جمال بر می‌خیزد. یعنی حیرت اقبالی و پسندیده. نخستین را «حیرت مذموم» یا قبل‌العلم خوانند که معلول جهل و در مرحله مادون عقل است و دومی را «حیرت ممدوح» گویند که فوق العلم و مافوق عقل بلکه نتیجه درک حقایق ملکوتی است. ابن عربی درباره حیرت به معنی دوم می‌گوید: «فَالْحَائِرُ لَهُ الدَّوْرُ وَ الْحَرَكَةُ الدَّوْرِيَّةُ حَوْلَ الْقَطْبِ فَلَا يَبْرُخُ مِنْهُ» (۱۵) (سرگشته دوست [متغير در معرفت عشق معبود] پیاپی در گرد او در حرکت است و این دور گشتن او را پایانی نیست. پس عارف از تحیر فارغ نشود). البته این دو قسم غیر از آن مفهومی رایج است که در تخطاب و محاوره، حیرت در معنی لغوی یعنی «سرگشته‌گی» به کار می‌رود.

### ۱-۳ حیرت مذموم (شیفتگی بنده نسبت به غیرخدا)

«حیرت مذموم» پیامد شیفتگی یا معجب شدن بشر در برابر هر نوع جاذبه‌های رنگارنگ دنیایی است و برغم علی‌رغم گرمابخشی و امیدسازی غلبه جنبه ملکوتی حیرت ممدوح بر قوای حیوانی انسان، در حیرت مذموم نیروهای شیطانی و هواجس نفسانی تمام جنبه‌های آرمانی و کمال‌جویی را در آدمی نابود می‌سازد و شیدایی و شیفتگی بی‌خودکننده بشر را دربی خواهد داشت.

شاید هیچ کس بهتر از خود مولوی با ایجاز تمام در یک بیت هر دو معنا، یعنی هم حیرت مذموم و هم ممدوح را بیان نکرده باشد: در نتیجه‌گیری داستان «مرد بقال و طوطی و روغن ریختن طوطی در دکان» می‌فرماید:

نی چنان حیران که پشتیش سوی اوست

بل چنین حیران و غرق و مست دوست (۱۳)

زبده نظر مولوی آن است که حیرت مذموم، مرادف جهل و منشاً آن، شک و تردّد خاطر است و برای آدمی گمراهمی و بی‌ایمانی را دربردارد.

### ۲-۳ حیرت ممدوح

حیرت ممدوح برخلاف حیرت مذموم، عارف را آنچنان در جذبه خدا‌آگاهی و تقرّب غرق می‌کند و به فنا نزدیک می‌سازد که او سیر فی الله را می‌آغازد و به برتر از وجود و عدم می‌رسد:

ای برتر از وجود و عدم بارگاه تو

از خطه وجود گذر می‌کنی؟ مکن...

سردرکش، ای رفیق، که هنگام گفت نیست

دربی سری عشق چه سرمی‌کنی؟ مکن (۱)

در جای دیگر می‌خوانیم:

ای بسی سر و پاگشته، داری سر حیرانی  
 با حلقه عشاقام، رو بسر در حیرانی...  
 از «گوئن» حذر کردم وز «خویش» گذر کردم  
 در شاه، نظر کردم، من چاکر حیرانی  
 هم باده آن مستم من بسته آن شستم  
 تا چست بروون جستم از چنبر حیرانی  
 از دولت مخدومی شمس الحق تبریزی  
 هم فربه عشقمن من هم لا غر حیرانی (۱)  
 ۴- پیوند فرآآگاهی با دریافتهای شهودی (مرحله صاحب سر شدن و رازناک شدن  
 سخن صوفی)

جستجو در مثنوی، محقق را به این نتیجه می‌رساند که از نظر مولوی، حیرت عرفانی  
 مقدمه رسیدن به عین‌الیقین و رسیدن به مقام خدا‌آگاهی است. در این ساحت حتی  
 جهان‌بینی عارف دگرگون می‌شود و نگاه او به جهان از لونی دیگر می‌گردد و گویا او خود  
 سری را کشف کرده است که دیگران از آن بی‌خبرند یا جنس او از اجناس اینای بشر برتر  
 شده است؛ همانند پرنده‌ای تیزبین که از فضای نامتناهی امور عالم ملک را نظاره می‌کند.  
 مولوی عمیقاً مقام سر و رازدانی را دریافته و ملازمت رازداری و سکوت (۱۴) و  
 عجز را با این مقام، چنین به تصویر کشیده است:

آنچنانکه برسرت مرغی بود	کز فواتش جان تو لرزان شود...
ورکست شیرین بگوید یا اُرش	برلب انگشتی نهی یعنی خمُش
حیرت آن مرغ است خاموشت کند	برنهدر سر دیگ و پرچوشت کند (۱۳)

طبیعی‌ترین اثر حیرت، احساس عجز مطلق است. به تعبیر دقیق‌تر دریافت جلوة حق  
 و فنا شدن و آگاهی به عجز کامل خویش و باقی‌ماندن در این آگاهی و عجز یعنی تولد  
 دوباره عارف در این مقام است. آنجاکه در مثنوی، در داستان زیدبن حارثه از این مسئله

سخن به میان آمده (۳) یا به تعبیری ساده‌تر به نوعی قدرت غیبگویی و پیش‌بینی دست یافته است که از آن به آگاهی ویژه از بواطن پدیده‌ها می‌توان یاد کرد.

عارف در این وضعیت حامل این راز می‌شود و این درحالی است که در آستانه فناه مطلق و ایصال به معشوق قرار می‌گیرد و فاصله و هجران وی محو می‌شود و از «صحو» به «سکر» و مقام «تحیر» و «خدا آگاهی» می‌رسد.

##### ۵- خدا آگاهی و حیرت عرفانی در غزلیات شمس

مولوی در غزلیات شمس گویا خود حیات مجدد یافته و رنسانسی در دریای پرتلاطم وجودش رخ داده است؛ سراسر در حال سکر و در مقام «حیرت» به سر می‌برد. به همین دلیل تعابیر او از لونی دیگر است؛ حتی تعریفی جدید از جهان به دست می‌دهد. جاروب برای او آلت روییدن غبار شرک از جهان است. ذهن مولوی در این مقام می‌تواند جهانی شگرف را بسازد که در آن، «دریا» «غبار» دارد و غبار کفر را با «جاروب» می‌شود سترد. سربزیله، سجده می‌آورد و عالم، عالم بی‌چون و چرایی و گل مطلق و بی «خار خار» است تا «تیغ بیش می‌زنند»، «زندگی بیشتر» می‌شود و در یک کلام، مکان او، لامکانی و زمان وی ماورای زمانی است:

داد جاروبی به دستم آن نگار گفت کز دریا برانگیزان غبار  
باز آن جاروب را زآتش بسوخت گفت: کز آتش تو جاروبی برآر  
... گردنگ را پیش کردم گفتمش ساجدی را سربزیله از ذوالفقار  
تیغ، تا او بیش زد، سربزیله شد تا برست از گردنم سرصد هزار (۱)

مولوی با چشم باطن، سرانجام فروپاشی دنیای عادی را می‌دیده است. خود این دنیای مخلوقش را چنین معرفی می‌کند:

گلخنی تاریک و حمامی بکار	... شرق و مغرب هست اندر لامکان
جامه کن در بنگر آن نقش و نگار	برشو از گرمابه و گلخن مرو
تا ببینی نقشهای دلربا	تا ببینی نقشهای لاله‌زار...

خاک و آب، از عکس او رنگین شده      جان بباریده به ترک و زنگبار (۱)  
 با مطالعه غزلیات شمس، می‌توان گفت که این کتاب، از «حیرت» سراینده‌اش چنین  
 رمزناکانه و آتش‌وش پرده بر می‌دارد.

ای آتش فرمانرو!! در آب، مسکن ساختی  
 وی نرگس عالی نظر! با ارغوان آمیختی  
 ... از جنس نبود حیرتی، بسی جنس نبود الفتی  
 تو این نهای و آن نهای، با این و آن آمیختی  
 حیرانم اندر لطف تو کین قهر من چون می‌کشد  
 گردن چو قصابان مگر با گرد ران آمیختی (۱)

مولوی وجود سالک خویش را به «جان جهان» تبدیل کرده است. شاید بتوان از  
 غزلیات مولوی استنباط کرد که این خدا‌آگاهی و حیرت از دیدگاه مولوی بیهوشی  
 موسی‌وار از قیل و قال دنیاست که همانا هوشمندی درونی و معرفت حقیقی به شمار  
 می‌آید.

#### ۶. خدا‌آگاهی و حیرت ممدوح در مشنوی

##### ۱-۶ حیرت عرفانی، بصیرت خدا‌آگاهانه:

جستجوی اولیه در مشنوی (۱) نشان می‌دهد مولوی حیرت و خدا‌آگاهی را مقام  
 مستی و سکر و استغراق می‌داند و روح نگرش دینی را «حیرت» می‌خواند. به عنوان  
 نمونه در انتهای حکایت «مرد بقال و طوطی و روغن ریختن طوطی در دکان» نوع نگاه و  
 تصویر وی درباره حیرت روشن می‌شود: پس از ریختن روغن و زدن مرد بقال بر سر  
 طوطی و خاموش شدن نطق او، مرد بقال از این ضربة خویش پشیمان می‌شود. طوطی  
 خویش را با جولقی بی‌مو قیاس می‌کند که قطعاً بی‌مویی سر درویش هم در نتیجه روغن  
 ریختن او باشد! ذکر قیاس باطل او، قیاس باطل ساحران کار خود را با معجزات  
 موسی (ع) برای مولوی تداعی می‌کند و بطلان راه حسی دنیا و صحت حسّ دینی را ذکر

می‌کند و راهنمایی می‌سازد که باید خانه را ویران کرد تا گنج عشق را در عمق خرابه تن و مخزن آن یعنی دل پیدا نمود. مولوی این تحول و تکامل را کاری ماورای طبیعت مادی و حسّ دنیاگی می‌خواند و بعد ادامه می‌دهد:

گه چنین بسمايد و گه ضد اين

جز كه حيراني نباشد کار دين

نى چنان حيران كه پشتتش سوي اوست

بل چنین حيران و غرق و مست دوست (۱۳)

۶-۲. حیرت رسیدن به مرحله درک عجز بشر از مراتب رازها و صُنع الهی است.

عارف وقتی به این مقام عظیم نائل می‌شود که عجز مطلق خویش را در برابر عالم غیب لمس می‌کند. «ماعرفناک حق معرفتک» این درک عمیق از عجز، مقدمه فنا یا حدّ واسط حیرت و فنا خواهد بود. لذا فنا پیش از حیرت ممکن نیست. مولوی در تمثیلی دیگر که با بیت زیر شروع می‌شود:

آن يكى مرد دو مو آمد شتاب پيش آن آيinne دار مستطاب (۱۳)

این معنی را به تفصیل آورده است. در جای دیگر نیز با تمثیلی جدید این مفهوم را پیش آن آیینه دار مستطاب می‌گیرد و تأکید می‌کند همانطور که «فنا» نفی هوشیاری است، پس حیرت و عجز نیز عبور از هوشیاری عقلانی و معمولی به شمار می‌آیند. هر که درد هوشیارانه دارد، از حیرت فارغ است (۲) و طی تمثیلی می‌فرماید: مثال عارف متّحیر فنا گشته؛ مثال قطره متصل شده به دریاست که دیگر قطره نیست بلکه با اتصال به دریا [عارف متصل به دریای حقیقت وجود خداوندی] عین دریاست.

قطره می‌بارید و حیران گشته بود قطره بی علت از دریای جود (۱۳)

مولوی جای جای مثنوی را با این چراغ معرفت نوین و شگرف خود، روشنتر و جذاب‌تر می‌سازد. از جمله حادثه‌ای که موجب فیضان عشق او به «اسدالله»، گردیده است، امتناع امام علی (ع) بود از «بریدن سر دشمن» هنگامی که آن دشمن «بر چهره

مبارکش خدو انداخته بود.» مولوی خود نیز عجز خویشتن را از سر حکمت منش امام (ع) بیان می‌کند و از آن حضرت گشودن «راز این عمل» را استغاثه می‌کند و خطاب به ایشان می‌سراید:

ای پس از سوءالقضاء حسن القضا (۱۳)

راز بگشای ای علی مرتضی	تاینگشاید دری را دیدبان
در درون هرگز نجند این گمان	چون گشاده شد دری، حیران شود
پر بروید برگمان پر ان شود	

تصویر عجز عارف حائز در جای جای مثنوی درج می‌زند؛ از جمله: در دفتر پنجم، مولوی حکایت «آن زن که گفت شوهر را که گوشت را گربه خورده است و شوهر گربه را به ترازو کشید و شوهر وزنی اضافه بر گوشت (نیم من) در وزن گربه نیافت» و مولوی چنین ادامه می‌دهد:

با یزید ار این بُود، آن روح چیست؟	وروی آن روحست، این تصویر کیست؟
حیرت اندر حیرتست ای یار من	این نه کار گوشت و نه هم کار من (۱۳)
در داستان معروف و بزرگ «بازرگان و طوطی و بردن بازrگان طوطی را به هند» نیز	

می‌سراید:

حیرتی آید ز عشق آن نطق را	زهره نبود که کند او ماجرا
که بترسد گر جوابی وا دهد	گوهری از لنج او بیرون فتد
تابناید کز دهان افتاد گهر (۱۳)	لب بیندد سخت او از خیر و شر

۳-۶- جمع‌بندی نظر مولوی درباره حیرت ممدوح و فراآگاهی در مثنوی

۱-۳-۶- عارف متیر کم حرف می‌زند یا اصلاً حرف نمی‌زند «تا نخسید

فکرتش بسته است حلق»

۲-۳-۶- حیرت، حتی نه تنها مانع حرف‌زنها می‌شود بلکه مانع فکرکردن نسبت به امور این دنیا نیز هست. یعنی تعلق و تعقل را از ریشه می‌سوزاند و به ماقبل فنا باز نمی‌گردد.

چون گشاده شد دری، حیران شود پر بروید بر گمان پرّان شود (۱۳)

۳-۶-۳- انسانی که به فراگاهی دست یافته باشد، حالت ثبات و یقینی در او حاصل می شود که خیال و ظن و تردید در او کارگر نیست او حتی به میدان گمان کردن نیز نزدیک نمی شود و می گذرد.

احمد اربگشاید آن پر جلیل

تا ابد بیهوش ماند جبرئیل

گفت بیرون زین حد، ای خوش فَرَّ من

گرزنم پَرَّی بسوذ پَرَّ من

حیرت اندر حیرت آمد این قصص

بیهشی خاصگان اندر اخْص

بیهشیها جمله اینجا بازی است

چند جان داری که جان پردازی است (۱۳)

(حکایت آن عاقل کامل که خود را از ننگ عاقلان در لباس جنون جلوه می داد.)

عقل قربان کن به پیش مصطفی حسبي اللّه گو که اللّه ام کفی...

عقل را قربان کن اندر عشق دوست عقلها باری از آن سویست کوست...

زین سر از حیرت، گر این عقلت رود هر سر مویت سر و عقلی شود (۱۳)

۳-۶-۴- حیرت ممدوح و فراگاهی، گذشته از آنکه غذای عارفان کامل است

غذای ادراک و بلکه ملانک و ساکنان حرم سترو عفاف ملکوت نیز هست و عارف از

این طریق به «من» جدید («فرامن») و موجودی ملکوتی تبدیل می شود. «من» او در این

مرحله قادر می شود وی را خطاب کند و با او از سویی دیگر سخن بگوید:

چون مَلَك از لوحِ محفوظ آن خورَد هر صباحی درِس هر روزه بَرَد (۱۳)

۳-۶-۵- حیرت بصیرت و خداگاهی می آفریند و عارف پس از حیرت، از چشم الهی به جهان می نگرد:

گفت می جویم به هر سو آدمی ...  
 که بود حسی از حیات آن دمی ...  
 وقت خشم و وقت شهوت مرد کو (۱۳)  
 طالب مردی دوانم کو بکو (۱۳)

و در ابیات منسوب به او در غزلیات شمس که می فرماید: «از دیو و دد ملولم و انسانم  
 آرزوست...» و در مثنوی معنوی خوش اینگونه ما را دعوت به درون بینی، یعنی  
 حیرت‌اندیشی می‌کند که:

چند بینی گردش دولابرا  
 سر برون کن هم بین تیز آب را  
 گردش کف را چو دیدی مختصر  
 حیرت باشد به دریا درنگر  
 آنک کف را دید سرگویان بود  
 وانک دریا دید او حیران بود (۱۳)

پس یکی از نتایج حیرت رازدانی، رازداری و پیدا کردن زیان سری و رمزی است که  
 خود مستلزم خاموشی و سکوت حاصل از معرفت خداوندی بشمار می‌رود. (من عرف  
 الله کل لسانه)

۷- اشاره‌ای به حیرت مذموم و سرگشتگی در مثنوی

از جمله مواردی که مولوی از «حیرتِ» مذموم سخن می‌گوید، در داستان شیر و  
 خرگوش در دفتر اول است (که طبق شیوه پرداخت تودرتوری\* درج شده در درون  
 داستان) قصه‌ای را به نام حضرت آدم علیه السلام و بستان قضا نظر او از مراعات صریح  
 نهی و ترک تأویل (۶) سر باز می‌گشاید)، مولوی اگرچه آدم (ع) را صاحب سرّ علم  
 الاسما (۷) می‌خواند ولی در لحظه ارتکاب به خطأ، کار او را نتیجه دچار شدن به  
 «حیرت»، «مذموم» می‌داند که نتوانست نهی خدا را بفهمد:  
 بوالبشر کو «علم الاسما» بگ است      صد هزاران علمش اندر هر رگ است...  
 چون ز حیرت رست، باز آمد به راه      دیده برده دزد رخت از کارگاه (۱۳)  
 و گاهی حیرت مذموم را معادل غفلت فرض می‌کند در پایان بیان داستان حضرت

علی(ع) و عَمْرو بن عبدود در جنگ خندق در نکوهش انسانی که بنده شهوت است او را دچار حیرت مذموم می‌داند، می‌گوید:

این جگرها خون نشد نه از سختی است      حیرت و مشغولی و بدبهختی است (۱۳)  
مولوی حیرت مذموم را مفصل‌تر از همه جا در دفتر سوم در لابلای داستان طولانی  
موسى(ع) و فرعون آورده است:

مارگیر از بِهْر حیرانی خلق      مارگیرد اینست نادانی خلق  
آدمی کوهیست چون مفتون شود      کوه اندر مار حیران چون شود...  
صدهزاران مار و که حیران اوست      او چرا حیران شدست و مار دوست (۱۳)  
ساده‌ترین معنی حیرت مذموم در داستان دقوقی است که در حال نماز صدای  
استغاثه آنها را شنیده بود و برای نجات‌شان دعا کرد. ولی اهل کشتی پس از نجات یافتن  
مغorer شدند و گمان کردند به جهد خود آنان بوده است و مولوی هم انسانها را از این  
غرور و حیرت مذموم بر حذر می‌دارد.

رَسْت کَشْتَى اَز دَم آَن پَهْلَوَان      واهل کشتی را به جهید خود گمان...

دَم بِجَنْبَانِيم زِاسْتَدَلَال وَمَكْر      تا به حیران ماند از مازید و بکر  
طَالِب حیرانی خلقان شدیم      دست طَمْع اندر الوهیّت زدیم  
تا به افسون مالک دلها شویم این نمی‌بینیم ما کاندر گویم» (۱۳)

به نظر می‌رسد در دفتر سوم در ادامه بحث پناه گرفتن مریم به حق تعالیٰ حیرت مذموم  
را نتیجه فریب خوردن از علم اندک خویش می‌داند و دلیل آن این است که ما از درک  
جلوه‌های غیب محروم می‌شویم و ادراک ما به گمراهی می‌افتد.

جمله ادراکات بر خرهای لنگ

او سوار باد پرّان چون خدنگ

چون شکاری می‌نمایدنشان ز دور

جمله حمله می‌فزایند آن طیور

## چونک نسایدا شود حیران شوند

همچو جغدان سوی هر ویران شوند (۱۳)

در جای دیگر یکی دیگر از عوامل حیرت مذموم را ریب و تردید پنهان و نرسیدن به یقین معرفی می‌کند. و علاج کار را در میان آمدن محک تجربه می‌داند.

هست آتش امتحان آخر رین کاندر آتش درفتند این دوقرین

عام و خاص از حالشان عالم شوند از گمان و شک سوی ایقان روند (۱۳)

مولوی در اثنای دفتر پنجم، به نحوی زیبا و استادانه به تبیین حیرت مذموم می‌پردازد؛ اتفاقاً او در اینجا به نحوی به حیرت پرداخته است که تناسب نزدیکی با حیرت ادبی و مذموم عصر ما دارد. در مثنوی می‌خوانیم: «حکایت آن شخص که از ترس خویشتن را در خانه‌ای انداخت رخان زرد... دستها لرزان، خداوند خانه پرسید... چه واقعه است. گفت: «بیرون خر می‌گیرند به سخره»، گفت: ... «تو خرنیستی چه می‌ترسی»، گفت: «سخت بجد می‌گیرند تمیز برخاسته است امروز ترسم کی مرا «خر» گیرند:»

بهر خرگیری بسرآوردند دست جدّ جدّ تمیز هم برخاست

چونکه بسی تمیزیان مان سرورند صاحب خر را بجای خر برند...

این در آن حیران که او از چیست خوش و آن در این خیره که حیرت چیستش (۱۳)

مثنوی نشان می‌دهد که دقیقاً در مقابل حیرت «ممدوح»، حیرت «مذموم» قرار دارد

که قعر تباہی و سقوط اندیشه الهی انسانی آدمی است، در ادامه ماجراهی کافر جبری و

آن سنی می‌فرماید:

این روش خصم و حقد آن شده تا مقلد در دوره حیران شده (۱۳)

حیرت دون عقل، با وهم آمیخته است و اگر عقل تنها، یگانه معیار شناخت قرار گیرد،

ولو اینکه ابزار کار بزرگترین دانشمندان هم باشد باز به خیالات و نفسانیات درمی‌آمیزد و

موجب حیرت مذموم می‌شود. در دفتر پنجم آنجاکه غفلت فرعون را تبیین می‌کند،

چنین آورده است:

اندرین بحث ار خرد ره بین بُدی  
لیک چون «مَنْ لَمْ يَذْقَ لَمْ يَذْر» بود  
فخر رازی رازدان دین بُدی  
عقل و تخیلات او حیرت فزود  
کی شود کشف از تفکر این انا  
آن انا مکشوف شد بعد از فنا (۱۳)

نتیجه:

اشعار مولوی به نحوی جامع، جوشش طبیعی تجربه‌های عرفانی وی و بدون تکلف و کمترین تصنّع و حتی هنرورزی خاص ظرف بیان مفاهیم عرفانی، از جمله حیرت است؛ حتی او در مقام تعلیم در متنوی خویش نیز از این تجربیات شهودی بی‌بهره نیست به همین دلیل این کتاب شریف از نظم ظاهری که متناسب با عالم هشیاری است، چندان برخوردار نیست.

مولوی هم به عنوان متفکر شاعر و هم به عنوان شاعر عارف، با ژرف‌نگری هر چه تمامتر، قادر شد مضمونی والا و بدیع و بکر را از نظام فکری عارفانه و صوفیانه فهم کند (۱۶) و آن را به بلیغ‌ترین و فصیح‌ترین وجه متناسب با دریافت مخاطبان تبیین نماید؛ از نظر مولوی آمیزه‌ها و تعالیم عرفانی می‌تواند پوسته‌های محاصره‌کننده ذهن بشر خاکی و جاذبه‌های غفلت‌آور این دنیاگی را بشکند و بطلان آنها را روشن سازد و انسان فریفته دنیا را به خویشتن حقیقی خویش رجوع دهد و به وی نه تنها خودآگاهی بلکه خدا آگاهی و فرا آگاهی بی‌بخشد.

منابع:

- قرآن کریم

- ۱- ابن عربی، محبی الدین؛ فصوص الحكم؛ بی‌نا، بیروت؛ بی‌تا، ص ۷۳.
- ۲- پادشاه، محمد؛ (متخلص به شاد) آندراج؛ فرهنگ جامع فارسی؛ چاپ دوم، خیام، تهران: ۱۳۶۳.
- ۳- پورنامداریان، تقی؛ دیدار با سیمرغ؛ چاپ دوم، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران:

- ۱۳۷۵، ص ۵۷-۵۸.
- ۴- دهخدا، علی‌اکبر؛ لغت‌نامه، (دوره جدید ۱۵ جلدی)، چاپ اول، دانشگاه تهران، ۱۳۷۳.
- ۵- زرین‌کوب، عبدالحسین؛ صدای بال سیمرغ: درباره زندگی و اندیشه عطار؛ چاپ اول، سخن، تهران:
- ۱۳۷۸، ص ۴-۱۸۳.
- ۶- زمخشیری، محمود بن عمر؛ الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل و عيون الاقاویل من وجوه التأویل؛ رتبه و ضبطه و صحّحه مصطفی حسین احمد؛ المجلد الأول، الطبعة الثالثة، دارالكتب العربي، بيروت، ۱۴۰۷هـ. ص ۵-۸.
- ۷- سجادی، سید جعفر؛ فرهنگ اصلاحات عرفانی؛ جلد اول، چاپ دوم، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، تهران: ۱۳۶۴، ص ۴۸۱، ۷۷۲.
- ۸- صفائی پور؛ عبدالرحیم ابن عبد‌الکریم؛ متنه‌الارب فی لغة‌العرب (بدون ذکر نوبت چاپ)، سنایی، تهران: (بی‌تا).
- ۹- عطار، شیخ فرید الدین؛ منطق الطیر؛ تلخیص و توضیح کامل احمد‌نژاد و فاطمه صنعتی‌نیا؛ چاپ اول، زوار، تهران: ۱۳۷۲، ص ۱۰۳-۱۰۵.
- ۱۰- فاطمی، سید‌حسین؛ تصویرگری در غزلیات شمس، چاپ اول، امیرکبیر، تهران: ۱۳۵۸. مشتاق‌مهر، رحمان، بیان رمزی در غزلیات شمس: رساله دکتری، به راهنمایی دکتر تقی‌پور نامداریان، دانشگاه تربیت مدرس، تهران: ۱۳۷۹. ۱۳- فروزانفر، بدیع‌الزمان؛ شرح مثنوی شریف؛ چاپ چهارم، زوار، تهران: ۱۳۶۷، ر.ک. ص ۹۰، ۲۴۱، ۲۴۲.
- ۱۱- گوهرین، سید‌صادق؛ شرح اصطلاحات تصوّف؛ جلد سوم، چاپ اول، زوار، تهران: ۱۳۶۸، ص ۳۲۱-۳۲۵.
- ۱۲- مولوی، جلال‌الدین محمد؛ مثنوی، تصحیح نیکلسن؛ (دوره ۳ جلدی)، چاپ هشتم، انتشارات مولی، تهران: ۱۳۷۰، ر.ک. بیت «از مقامات تبتل تا فنا، پله پله تا ملاقات خدا» ج ۱ ص ۵۶۸، ج ۲، ص ۵۰، ۵۱، ج ۱، ص ۸، ج ۱، ص ۲۱، ج ۳، ص ۲۰۷، ج ۳، ص ۲۰۷، ج ۱، ص ۲۳۱، ج ۲، ص ۵۰۳ و ۵۰۴، ج ۳، ص ۲۶۱ و ۲۶۲، ج ۳، ص ۲۲۰، ج ۳، ص ۱۸۵ و ۱۸۶، ج ۳، ص ۱۸۶، ج ۱، ص ۷۷، ج ۱، ص ۲۲۵، ج ۲، ص ۵۷، ج ۲، ص ۱۲۷، ج ۲، ص ۲۱۲، ج ۲، ص ۴۴۷، ج ۳، ص ۱۶۴، ج ۳، ص ۲۰۶، ج ۳، ص ۲۶۳ و ۲۶۴.
- ۱۳- مولوی، جلال‌الدین محمد؛ کلیات غزلیات شمس؛ به اهتمام بدیع‌الزمان فروزانفر؛ چاپ دهم، امیرکبیر، تهران: ۱۳۶۲، ص ۹۰۶، ۹۶۷، ۷۷۱، ۹۶۷. ۴۳۳-۹۰۶.
- ۱۴- هجویری، علی بن عثمان الجلابی؛ کشف‌المحجوب با تصحیح محمد‌حسین تسبیحی (رها)، چاپ اول، انتشارات مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، پاکستان، لاہور: ۱۳۷۴، ص ۳۹۷-۸.
- ۱۵- همایی، جلال‌الدین؛ مقدمه بر مصباح‌الهدایه و مفتاح‌الکفایه عزالدین محمود کاشانی؛ چاپ دوم، سنایی، تهران: (بی‌تا)، ص ۱۰۶.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی